Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIb	D3
CLUB 2	Aumont Loggers III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	16.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB158		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3881	SOTTAZ Alison	
Official scorer / Marqueur	16707	ROULIN Vanessa	
Referee 1 / Arbitre 1	2584	DING Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	2907	TRINCHAN Olivier	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	14	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIb**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
81	C	ANSERMET Michael				1493
kp	A	AYER Maxime				16709
31	G	EGGER Sandy	X	X		2617
1	G	HENNINGER Cédric			X	16711
55		ROULIN Denis				2453
96		AEBISCHER Yannick				2638
7		CHASSOT Fabian				3031
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
24		MONNIER Emmanuel				3810

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2453
	ROULIN Denis			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:57	7	72	1				
12:51	7	72	2				
14:30	72		3				
18:25	7	55	4				
25:47	kp	31	5				
28:28	72	7	6				
29:05	7	72	7				
33:22	7	72	8				
44:41	55		9				
49:59	81	72	10				
50:17	7	72	11				
52:32	7	55	12				
53:09	kp	96	13				
58:46	55	7	14				
				TOTAL			14
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:30	55	2	00:00	04:18	H
07:39	kp	2	00:00	09:39	B1
24:51	81	2	00:00	26:51	I
29:28	24	2	00:00	31:28	E
42:56	81	2	00:00	44:56	A
TOTAL				10 min	

2 Aumont Loggers III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	PROGIN Michael				2956
61	A	NOËL Anthony				2591
13	G	VOLERY Simon	X	X	X	2885
	G					
68		PURY David				16768
11		ROTZETTER David				2248
17		BAUDIN Sébastien				1969
87		CHANEY Jérémy				16747
69		SAVARY Sylvain				1851
49		BAERISWYL Corentin				17120
28		NOËL Fabrice				2709
19		SAVARY Arnaud				2718
31		ROTHENBUHLER Sascha				3553
89		BROYE Maxime				2979

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16768
	PURY David			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:18	61	28	1				
24:59	KP	28	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:21	11	2	00:00	07:21	C1
17:10	KP	2	00:00	18:25	L
23:19	89	2	00:00	25:19	J1
TOTAL				6 min	